

ZARZĄDZENIE NR RAG.0050.38.2026
WÓJTA GMINY KLUKI

z dnia 6 maja 2026 r.

w sprawie przekazania Radzie Gminy Kluki sprawozdania finansowego Gminy Kluki za 2025 rok.

Na podstawie art. 30 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j.Dz. U. z 2025 r.poz. 1153, 1436, z 2026 r. poz. 252) oraz art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.Dz. U. z 2025 r.poz. 1483, 1844,1846, z 2026 r.poz. 426) Wójt Gminy Kluki zarządza co następuje:

§ 1. 1. Przekazuje się Radzie Gminy Kluki sprawozdanie finansowe Gminy Kluki za rok 2025, stanowiące załączniki od 1 do 5 niniejszego zarządzenia, celem rozpatrzenia i zatwierdzenia.

2. Sprawozdanie finansowe składa się z:

- 1) bilansu z wykonania budżetu Gminy Kluki;
- 2) łącznego bilansu obejmującego dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych Gminy Kluki
- 3) łącznego rachunku zysków i strat obejmującego dane wynikające z rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych Gminy Kluki
- 4) łącznego zestawienia zmian w funduszu obejmującego dane wynikające z zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych Gminy Kluki
- 5) łącznej informacji dodatkowej obejmującej dane wynikające z informacji dodatkowych samorządowych jednostek budżetowych Gminy Kluki.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia

Wójt Gminy Kluki

Grzegorz Gryczka

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Wójt Gminy Kluki Kluki 88 97-415 KLUKI Numer identyfikacyjny REGON 590648043	BILANS z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego Gmina KLUKI sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Łodzi
		Wysłać bez pisma przewodniego 8086B47814C50EFE 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	5 540 878,63	3 837 369,36	I Zobowiązania	3 052 587,30	3 064 458,01
I.1 Środki pieniężne	5 540 878,63	3 837 369,36	I.1 Zobowiązania finansowe	2 921 924,64	3 038 507,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	5 410 335,97	3 812 109,81	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	255 493,00	427 417,64
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	130 542,66	25 259,55	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	2 666 431,64	2 611 089,36
II Należności i rozliczenia	115 159,99	1 482,16	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	130 494,97	25 498,55
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	167,69	452,46
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-2 156 888,60	-1 386 664,18
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-355 605,33	601 634,82
II.2 Należności od budżetów	848,14	1 000,14	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	770 224,42
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	114 311,85	482,02	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-355 605,33	0,00
III Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	-168 589,60
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	168 589,60
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-1 801 283,27	-2 156 888,60
			III Rozliczenia międzyokresowe	4 760 339,92	2 161 057,69
Suma aktywów	5 656 038,62	3 838 851,52	Suma pasywów	5 656 038,62	3 838 851,52

Anna Głowińska
skarbnik

2026-04-28
rok, miesiąc, dzień

Grzegorz Gryczka
zarząd

BeSTia

8086B47814C50EFE

Wyjaśnienia do bilansu

Anna Głowińska
skarbnik

2026-04-28
rok, miesiąc, dzień

Grzegorz Gryczka
zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Wójt Gminy Kluki Kluki 88 97-415 KLUKI	BILANS jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Łodzi
Numer identyfikacyjny REGON 590648043		Wysłać bez pisma przewodniego 5AAE0F9E211F5556 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	69 527 820,95	80 603 393,68	A Fundusz	70 332 709,36	81 192 375,61
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	62 026 392,58	68 565 784,83
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	69 517 820,95	80 593 393,68	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	8 306 316,78	12 626 590,78
A.II.1 Środki trwałe	59 584 337,77	78 309 745,77	A.II.1 Zysk netto (+)	21 530 187,28	27 210 135,36
A.II.1.1 Grunty	5 026 671,98	5 111 612,49	A.II.2 Strata netto (-)	-13 223 870,50	-14 583 544,58
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	48 023 980,04	66 545 659,54	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	6 201 026,73	5 875 963,73	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	13 658,39	279 289,59	C Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	319 000,63	497 220,42	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	1 989 559,80	1 901 266,81
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	9 933 483,18	2 283 647,91	D.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.II Zobowiązania krótkoterminowe	1 989 559,80	1 901 266,81
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	104 165,77	66 329,56
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	10 000,00	10 000,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	200 002,96	81 267,29
A.IV.1 Akcje i udziały	10 000,00	10 000,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	278 196,06	321 470,14
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	471 286,83	534 171,06

Anna Głowińska
(główny księgowy)

2026-04-28
(rok, miesiąc, dzień)
5AAE0F9E211F5556

Grzegorz Gryczka
(kierownik jednostki)

BeSTia

Strona 1 z 4

A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	427 351,82	506 582,76
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	340 654,55	280 650,52
B Aktywa obrotowe	2 794 448,21	2 490 248,74	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	440,40	0,02
B.I Zapasy	137 916,84	145 776,25	D.II.8 Fundusze specjalne	167 461,41	110 795,46
B.I.1 Materiały	137 916,84	145 776,25	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	167 157,41	110 795,46
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	304,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	2 068 748,80	2 046 331,15			
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	1 723 864,58	1 617 080,99			
B.II.2 Należności od budżetów	0,00	6 000,01			
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	344 884,22	423 250,15			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	587 782,57	298 141,34			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	110 334,17	14 168,12			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	477 448,40	283 973,22			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			

Anna Głowińska
(główny księgowy)

2026-04-28
(rok, miesiąc, dzień)
5AAE0F9E211F5556

Grzegorz Gryczka
(kierownik jednostki)

BeSTia

Strona 2 z 4

B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
Suma aktywów	72 322 269,16	83 093 642,42	Suma pasywów	72 322 269,16	83 093 642,42

 Anna Głowińska
 (główny księgowy)

BeSTia

 2026-04-28
 (rok, miesiąc, dzień)
 5AAE0F9E211F5556

 Grzegorz Gryczka
 (kierownik jednostki)

Anna Głowińska
(główny księgowy)

2026-04-28
(rok, miesiąc, dzień)
5AAE0F9E211F5556

Grzegorz Gryczka
(kierownik jednostki)

BeSTia

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
Wójt Gminy Kluki Kluki 88 97-415 KLUKI			Regionalna Izba Obrachunkowa w Łodzi	
Numer identyfikacyjny REGON 590648043			Wysłać bez pisma przewodniego 07E67E8B5C2D1BF2 	
sporządzony na dzień 31-12-2025 r.			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		34 845 528,64	41 546 653,59
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów		115 760,26	148 184,22
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów		0,00	0,00
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		0,00	0,00
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		34 729 768,38	41 398 469,37
B.	Koszty działalności operacyjnej		26 606 357,74	28 799 749,97
B.I.	Amortyzacja		3 163 311,21	3 633 258,54
B.II.	Zużycie materiałów i energii		2 079 441,63	2 133 969,59
B.III.	Usługi obce		5 760 129,87	5 447 381,26
B.IV.	Podatki i opłaty		6 035,65	40 847,64
B.V.	Wynagrodzenia		10 099 845,81	11 491 652,30
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		2 816 590,13	3 215 592,94
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe		923 417,61	898 215,44
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów		0,00	0,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu		1 757 585,83	1 938 832,26
B.X.	Pozostałe obciążenia		0,00	0,00
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		8 239 170,90	12 746 903,62
D.	Pozostałe przychody operacyjne		197 894,56	44 302,11
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	7 647,56
D.II.	Dotacje		0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne		197 894,56	36 654,55
E.	Pozostałe koszty operacyjne		73,95	4 357,84

Anna Głowińska
główny księgowy

2026-04-28
rok, miesiąc, dzień

Grzegorz Gryczka
kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	73,95	4 357,84
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	8 436 991,51	12 786 847,89
G.	Przychody finansowe	7 925,73	12 830,61
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	7 925,73	12 830,61
G.III.	Inne	0,00	0,00
H.	Koszty finansowe	138 600,46	173 087,72
H.I.	Odsetki	138 600,46	173 087,72
H.II.	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)	8 306 316,78	12 626 590,78
J.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)	8 306 316,78	12 626 590,78

Anna Głowińska
główny księgowy

2026-04-28
rok, miesiąc, dzień

Grzegorz Gryczka
kierownik jednostki

Anna Głowińska
główny księgowy

2026-04-28
rok, miesiąc, dzień

Grzegorz Gryczka
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Zestawienie zmian w funduszu jednostki	Adresat:	
Wójt Gminy Kluki			Regionalna Izba Obrachunkowa w Łodzi	
Kluki 88 97-415 KLUKI			Wysłać bez pisma przewodniego	
Numer identyfikacyjny REGON		sporządzone na dzień 31-12-2025 r.	AFD26274CF5E0633	
590648043				
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początek okresu (BO)		48 203 113,61	62 026 392,58
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)		73 504 256,97	78 060 329,41
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły		28 443 906,45	21 530 187,28
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe		34 911 387,10	40 861 874,27
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich		340 269,23	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje		9 677 730,44	14 947 366,92
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych		0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne		130 963,75	720 900,94
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący		0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia		0,00	0,00
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)		59 680 978,00	71 520 937,16
I.2.1.	Strata za rok ubiegły		13 355 370,86	13 223 870,50
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe		34 912 757,77	41 659 855,08
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły		0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje		11 379 154,73	15 945 631,70
I.2.5.	Aktualizacja środków trwałych		0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych		23 721,65	242 384,09
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek		0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia		0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia		9 972,99	449 195,79
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)		62 026 392,58	68 565 784,83

Anna Głowińska
główny księgowy

2026-04-28
rok, miesiąc, dzień

Grzegorz Gryczka
kierownik jednostki

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	8 306 316,78	12 626 590,78
III.1.	zysk netto (+)	21 530 187,28	27 210 135,36
III.2.	strata netto (-)	-13 223 870,50	-14 583 544,58
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+,-III)	70 332 709,36	81 192 375,61

Anna Głowińska
główny księgowy

2026-04-28
rok, miesiąc, dzień

Grzegorz Gryczka
kierownik jednostki

Anna Głowińska
główny księgowy

2026-04-28
rok, miesiąc, dzień

Grzegorz Gryczka
kierownik jednostki

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga JST
--------	------------------	-----------

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Anna Głowińska
(główny księgowy)

2026.04.29
rok mies. dzień

Grzegorz Gryczka
(kierownik jednostki)